

Abdelatif Hannachi.- As-Sīyāssa al-'iqābiyya al-Isti 'māriya al-Faransiyya bi al-Bilād at-Tūnusiyya: 1881- 1955 (Tunis, F. L. A. H. Manūbā/ ESICMED/ M.T. L, 2020), 285p.

عبد اللَّطيف الحنّاشي-. السياسة العقابيّة الاستعماريّة الفرنسيّة بالبلاد التونسيّة: 1881-1955 (تونس: كليّة الآداب والفنون والانسانيّات بمنّوبة/ ESICMED/ الدّار التونسيّة للكتاب، 2020)، 285 ص.

شقّ المؤرّخ التونسي عبد اللّطيف الحنّاشي طريقا متميّزا بين ثنايا الاسطوغرافيا التونسيّة، فاهتمّ خلال

مسيرته البحثيّة بمواضيع متميّزة وأهمّها السياسيات العقابيّة خلال الفترة الاستعهاريّة. وقد أنجز أطروحة دكتوراه بعنوان: "المراقبة والمعاقبة بالبلاد التونسيّة: الإبعاد السياسي أنموذجا (1881-1955)،" ومقالات عديدة أخرى نذكر منها: "أضواء على المنفيين التونسيّين إلى الغويان الفرنسيّة" (نشر المجلة التاريخية المغاربيّة). وضمن هذا الحقل البحثي نفس نُشر له في بداية سنة 2020 كتابا بعنوان: السياسة العقابيّة الاستعماريّة الفرنسيّة بالبلاد التونسيّة: 1881-1955.

استند الباحث إلى مدوّنة مصدريّة ثريّة ومتنوعة موزّعة بين مستندات الأرشيف الوطني التونسي ونسخاً مطابقة للأصل من الأرشيفات الفرنسيّة المحفوظة بالمعهد العالي لتاريخ تونس المعاصر، ومذكّرات صادرة عن عدد من الفاعلين الاجتماعيّين خلال الفترة الاستعماريّة في البلاد التونسيّة، كما استفادت الدراسة من إنتاج معرفيّ وبحثيّ مهمّ راكمته الجامعة التونسيّة عن الفترة الاستعماريّة.

قسم الباحث كتابه إلى قسمين أساسيّين؛ يشتمل القسم الأوّل (19-140)، وهو بعنوان: "السياسة العقابيّة الاستعماريّة الفرنسيّة إزاء التونسيّين" على خمسة فصول؛ أمّا القسم الثاني (141-234) بعنوان: "السياسة العقابيّة الفرنسيّة إزاء المستوطنين والمقيمين الأجانب والعرب،" فقد تضمن ستّة فصول. ثم وضع الباحث لكلّ فصل تقديما وخاتمة، هذا إلى جانب مقدّمة عامّة (15-18) وخاتمة عامّة (235-240). كما حرص الباحث على إرفاق عمله بمجموعة من الفهارس: فهرس الجداول، فهرس الهيئات والمؤسسات

السياسيّة والاجتهاعيّة والاداريّة، فهرس الأعلام والجهاعات، فهرس البلدان والمواقع وأخيرا الفهرس العام.

ونسجّل أوّلا تأثّر الباحث من خلال مجُمل أعماله، بداية من أطروحة الدكتوراه وصولا إلى الكتاب موضوع هذه الورقة، بمجموعة من المفاهيم ذات المرجعيّة المُحيلة مباشرة على ميشال فوكو (Michel Foucault)، مثل "المراقبة،" و"العقاب" و"المؤسسة السجنيّة." وعمل الباحث في تقديمه العام للكتاب على تأطير بحثه ضمن سياقات سيرورة الإسطوغرافيا التونسيّة، حيث أكّد على نُدرة الأبحاث التي اهتمّت بالمهارسات العقابيّة والردعيّة في البلاد التونسيّة خلال الفترة الاستعماريّة، إذ غلب على الدراسات القليلة المُنجزة بعدها القانوني والمؤسّساتي الرتيب، مع إغفالها دور الفاعل الاجتماعي المحلي ورهاناته.

واشتمل القسم الأوّل بعنوان: "السياسة العقابيّة الاستعاريّة الفرنسيّة إزاء التونسيّين" على خمسة فصول. وفي الفصل الأوّل بعنوان: "أسس النّظام العقابي للإدارة الاستعاريّة واستراتيجيّته" (21-30) بيّن الباحث الهواجس الاستعاريّة المتشابكة مع الوجود الفرنسي بالبلاد التونسيّة خاصّة، ومختلف سياسات الأمن والمراقبة والعقاب تجاه السكّان المحليّين. ومن خلال العنف المادي والمعنوي المُسلّط على الأهالي تم إعلاء المكانة الاجتماعيّة للأقليّة الأوروبيّة وخاصّة الفرنسيّة وترسيخ تفوّقها السياسي والاقتصادي والاجتماعيّ. ولهذا اعتبرت السلطات الاستعمارية كل نشاط سياسيّ من قبل السكّان المحليين نشاطات "ذات طبيعة إجراميّة وهمجيّة." واعتمدت السلطات الفرنسيّة استراتيجيّات عقابيّة عديدة، مثل استخدام العنف الشديد تجاه التحرّكات الوطنيّة، مع الإمعان في الحطّ من قيمة التونسيّين ومعنوياتهم.

كما تميّزت السياسات العقابيّة للسلطات الاستعماريّة بالعنصريّة والتمييز لصالح الفرنسيّن، وكذلك ببعدها الطبقي؛ إذ تمتع المعمّرون الفرنسيّون وأفراد العائلة الحسينيّة الحاكمة بالحظوة والامتيازات القضائيّة خلافا لبقية السكّان. ومن أنواع العقوبات اللُوظفة نجد السّجن والذعائر الماليّة وعقوبات الإبعاد والنّفي، وعقوبات ذات طابع إداري مثل الفصل من الوظيفة والنقل التعسّفي للموظف ومنع الأفراد من السّفر والاعتقال التحفيري وأبرز الباحث أيضا المحتوى التحقيري والتصنيفي للاستراتيجيّات العقابيّة، حيث كان يُنظر للسكّان كبدائيّين وجب تعريفهم على "الحضارة" وثمرات "المدنيّة." وهذا ما يُبرز أهميّة المرتكز الإيديولوجي للمهارسات

العقابيّة، فالإيديولوجيا تُشرُعن السياسات العقابيّة للاستعمار الفرنسيّ. وكان الهدف الأساسي للعقوبة هو زجر الفرد والتأثير على الجماعة، أي مشهدة الممارسة العقابيّة ومسرحتها.

وفي الفصل الثاني من القسم الأوّل بعنوان: "الاستعار الفرنسي وحدود تحكّمه في المجال أمنيًا: مدينة تونس خلال فترة ما بين الحربين" (31-52)، أبرز الباحث أهميّة مدينة تونس (الحاضرة) ضمن الاستراتيجيّات العقابيّة للإدارة الاستعاريّة. لقد شهدت المدينة خلال فترة ما بين الحربين تحوّلات مجاليّة واضحة أهمّها اتساع مجال "الحيّ الأوروبي،" وحرص السلطات الفرنسيّة على بناء مدينة حديثة وفقا للنّمط الغربي، كما عرفت المدينة خلال هذه الفترة أزمات اجتماعيّة واقتصاديّة عديدة، إذ عجزت السّلع المحليّة عن منافسة مثيلتها الأوروبيّة، وتعمّقت الفوارق بين التونسيّين والفرنسيّين. ولهذا برز الوعي لدى السّلطات الاستعماريّة بإجباريّة إحكام السيطرة على مجال المدينة التونسيّة خوفا من ردود أفعال السكّان. واعتمدت السّلطات على آليّات تحكّم متنوّعة نذكر من بينها تأسيس محافظة الشرطة سنة 1882، وإدارة الأمن الوطني في 17 أبريل نذكر من بينها تأسيس فرق مختصّة في مكافحة المظاهرات والاحتجاجات بداية من سنة 1892، ثم تطوّر عدد أعوان الشرطة من 258 سنة 1898 إلى 1055 عونا سنة 1939.

كها اعتمدت ثنائية المراقبة والمعاقبة في مدينة تونس على قوّات الجيش "حسب الطّلب،" خاصّة زمن الاضطرابات والاحتجاجات مثل حالة مظاهرات سكّان مدينة تونس يومي 8 و9 أبريل 1938. واستغلّت السلطات الفرنسيّة جهاز القضاء كسلطة عقابيّة أساسيّة، إلى جانب مؤسّسة السّجن. ومن هنا يصل بناء الباحث إلى الفصل الثالث من القسم الأوّل الذي أعطاه العنوان الآتي: "السّجن وظروف المساجين التونسيّين الصحيّة بين 1920-1929" (63-78). وتعد مؤسّسة السّجن أداة رقابيّة وردعيّة وعقابيّة بامتياز، فكان وعي السلطات الفرنسيّة شديدا بهذا الأمر، إذ استصدرت جملة مهمّة من الإصلاحات والتشريعات خاصّة بعد ارتفاع عدد المساجين، مثل إصدار الترتيب العام للسجون التونسيّة سنة 1889، وإحداث تفقديّة خاصّة بالمصالح السجنيّة سنة 1891. وأحداث تفقديّة خاصّة بالمصالح السجنيّة سنة 1891. وأحداث الفترة الاستعرابيّة مثل السّجن المدني الذي شُيّد سنة وأنشئت سُجون جديدة خلال الفترة الاستعرابيّة مثل السّجن المدني الذي شُيّد سنة 1906. وتعرّض النزلاء التونسيّون لشتّى أنواع الإذلال والتحقير، فتحوّلت مؤسّسة السجن إلى مؤسّسة لتكوين "مجر مين محترفين."

ولاحظ الباحث تطوّر عدد المساجين في تونس خلال عشرينيات القرن الماضي، كما ضاقت السجون بحالات الاكتظاظ، ففي سنة 1927 مثلا بلغ عدد المحبوسين في مدينة تونس لوحدها 1395 سجينا. وتميّز أغلب روّاد السجون التونسيّة بانتهائهم إلى الشرائح الاجتهاعية الدنيا، ومخالفاتهم محدودة الخطورة. ومن جملة 2835 سجينا تونسيا سنة 1920 نجد 5205 منهم أدينوا بتهمة السرقة، و2078 سجينا بالسّكر. واستفحلت الأوضاع الصحية في السجون، فسجّل الباحث انتشار الأمراض المعدية مثل مرض السلّ والتيفوس والزّهري والحُمّى، والمعاناة من ضيق المساحة وقلّة التهوية، ورداءة الأكل وقلّته وعدم توفّر الأغطية المناسبة، وترتب عن ذلك هلاك عدد مهمّ من المساجين (وفاة 203 سجين سنة 1922 فقط). ورغم هذه السلبيّات، حاولت السلطات الفرنسيّة إرساء بعض الإجراءات الصحيّة مثل التلقيح، وتخصيص طبيب لكلّ سجن.

وأوضح الباحث عبر هذا الفصل جسامة السياسة العقابية القاسية تجاه المساجين التونسيّين، إذ طُبّقت في السجون عدّة إجراءات تأديبيّة تجاه النزلاء المخالفين لأنظمة السّجن، وتتدرّج العقوبات من التوبيخ مرورا بالحرمان من التغذية وصولا إلى وضع السّجين في زنزانة انفراديّة، وأن لا يُعطى الماء والغذاء إلاّ ثلاثة أيّام في الأسبوع.

وفي الفصل الرابع بعنوان: "المنفيّون التونسيّون في الكويّان" (79-110)، اهتم الباحث بدراسة سياسة عقابيّة أخرى أشد قسوة ألا وهي عقوبة "النفي." وتقع "الكويّان" (French Guiana) والبرازيل، وقد تمكّن الفرنسيّون من السيطرة عليها سنة 1677 وحُوّلت إلى مستعمرة سجنيّة سنة 1792. ويُعتبر الفرنسيّون من السيطرة عليها سنة 1677 وحُوّلت إلى مستعمرة سجنيّة سنة 1792. ويُعتبر النفي إلى "الكويّان" "أشنع" عقوبة يمكن إلحاقها بسكّان البلاد التونسيّة، إذ كانت "مؤلمة للبدن، مُشينة للعرض." وإلى جانب النفي في اتجاه "الكويّان،" نجد أيضا عقوبات النفي إلى مدن داخل البلاد التونسيّة. وحدّدت القوانين بعد الاستثناءات، فلا ينال حكم النفي النساء وكبار السنّ من تجاوز عمرهم الستّين، ومن لم يصل سنّهم 18 سنة، وتُعوّض في هذه الحالات عقوبة النفي بعقوبة التحجير. وبيّن الباحث أنّ المبعدين صوب "الكويّان" هم عادة من أصحاب الجرائم الكبيرة والمحكوم عليهم بعقوبات الأشغال الشاقة ممن تكرّرت جرائمهم. وعمدت السلطات الاستعاريّة إلى عقوبات الإبعاد نحو "الكويّان" مكانا أمام عدم جدوى الإبعاد داخل البلاد، إذ كثرت حالات الهروب، ونجاح المُبعدين في مناطق تونسيّة في تشكيل شبكات علاقات جديدة. ومن هنا برزت "الكويّان" مكانا مناسب للنفي، أملا في التغلب على كل هذه المشاكل.

ولاحظ الباحث ارتفاع أعداد الموتى بين النزلاء التونسيّين داخل السجون الاستعماريّة الفرنسيّة في المنافي، إذ تميّزت الحياة اليومية للمنفيّين في المستعمرات بالرتابة القاتلة، مع إجبار المنفي على الأعمال الصعبة وخاصة منهم أصحاب أحكام الأشغال الشاقة. ويعمل السّجين لمدة ثمان ساعات يوميّا، مع محدوديّة كميّة الغذاء اليومية. وتنوّعت العقوبات داخل المنفى مثل الحرمان من الطعام، ووضع المحكوم عليهم بالحبس في "السّجن ليلا مع تقييد الساقين ليلا،" وإبقاءه في زنزانة انفراديّة ضيّقة لمدّة قد تصل ستين يوما.

ويُبيّن لنا الباحث في الفصل الخامس (111-140) أنّ وجهة نفي التونسيّين لم تقتصر على مُستعمرة "الكويّان،" إذ ضاقت جنبات السّجون الفرنسيّة في الجزائر بالتونسيّين. وركّز الباحث على دراسة حالة السجناء السياسيّين خاصّة قيادات الحركة الوطنيّة. وعدّد الباحث أسباب نقل المساجين التونسيّين إلى الجزائر، فذكر في هذا الباب مُشكلة اكتظاظ السّجون التونسيّة، والخوف من انتشار "عدوى" الرغبة في مقاومة الاستعار، خاصّة وأن المُرحّلين عادة ما كانوا من المقاومين والمعارضين للوجود الفرنسي في البلاد التونسيّة. وتعرّض السجناء السياسيّون في الجزائر إلى أنواع شتى من العقوبات، مثل التعذيب في السّجن سواء باستخدام آليات العنف النفسي والعنف الجسدي أو الحرمان من التعقابيّة المُنهجة للاستعار الفرنسي في البلاد التونسيّة، خاصّة بتلبية الرّغبة في صناعة العقابيّة المُنهجة للاستعار الفرنسي في البلاد التونسيّة، خاصّة بتلبية الرّغبة في صناعة أناس طيّعين خاضعين. لأن المُراقبة من خلال مؤسّسة السّجن تُخضع الأجساد والعقول للهيمنة، وهذا ما يُنتج سياسات عقابيّة تستهدف أيضا إخضاع الأجساد والإرادات.

وفي القسم الثاني من دراسته، وسع الباحث مجال بحثه ونوع زوايا نظره، فأخضع للبحث طبيعة السياسات العقابية التي تعرّض لها الأجانب المقيمون في البلاد التونسية أثناء الفترة الاستعمارية. وفي الفصل الأوّل بعنوان: "الإطار القانوني للسياسة العقابية الفرنسية إزاء الأجانب المقيمين،" (145-149) أوضح الباحث أنّ المهارسة القمعية إبان الفترة الاستعمارية في تونس لم يقتصر تطبيقها على التونسيين فحسب، بل شملت الفراد الجاليات العربية وحتى الأوروبية. أي أنّ آليّات القمع الفرنسية شملت كل من عارض سياساتها. وبناء عليه، تعرّض الأجانب إلى عقوبات شتى مثل السّجن والتعذيب والإبعاد. وهذا ما بيّنه الباحث بعمق أكثر في الفصل الثاني بعنوان: "الإبعاد السياسي تجاه الفرنسيّين المُقيمين بالبلاد التونسيّة" (151-156)، إذ تعرّض عدد كبير من

الفرنسيّين لمارسات عقابيّة قاسية وأبرزها الإبعاد السياسي. ويتبيّن لنا في هذا الجزء من الدراسة معارضة عدد مهمّ من الفرنسيّين المقيمين بالبلاد التونسيّة للسياسات القمعيّة للسلطات الاستعاريّة، بل نجد من عبر عن تأييده لنشاط الحركة الوطنيّة التونسيّة، ومن كان مُشجّعا ومُدعّم للعمل النقابي، وخاصّة المتهمين بالتعاون مع قوّات المحور خلال الحرب العالميّة الثانية، فضلا عن ارتكاب عدة فرنسيّين جرائم كبيرة مثل القتل. وهذا ما يدعونا إلى الاستنتاج بأنّ السياسات العقابيّة الفرنسيّة في البلاد التونسيّة اتسمت بتجاوبها مع رهانات عصرها وخضوعها لمنطق تحوّلات الظرف والسّياق، فَلإِن كان التونسيّون الأكثر تعرّضا لمظالم السياسات العقابيّة الفرنسيّة، إلا أنّ هذه السياسات كانت عابرة لمنطق الهويّات، خاصّة عندما توضع مصلحة الاستعمار في الميزان.

وينقلنا هذا المُعطى مباشرة إلى الفصل الثالث الذي يتناول موضوع: "إبعاد الإيطاليّن المُقيمين بالبلاد التونسيّة" (157-169). لقد شكّل ارتفاع عدد أفراد الجالية الإيطاليّة بتونس هاجسا للسلطات الاستعماريّة، إذ بلغ عددهم سنة 1946 مثلا 1945 فردا، خاصّة وأنّ عددا مهمّا من الإيطاليّين احتلّ مراكز قياديّة نقابيّة. وفي بداية الحرب وحدها، تمّ إبعاد 15 ألف إيطالي عن تونس "اعتبرتهم الجهات المسؤولة الأكثر صخبا وإحداثا للاضطراب" (160). مما يدفع إلى الاستنتاج بأنّ المارسات العقابيّة تأثّرت بالظرفيّات الداخليّة للبلاد التونسيّة (الاستعمار) ومثيلتها الخارجية (الحرب العالميّة الثانية مثلا). وهذا ما أكّده الباحث في الفصل الرّابع الذي خص به موضوع: "الإبعاد تجاه البريطانيّين بالبلاد التونسيّة خلال الحرب العالميّة الثانية" (171-186)، فاتسمت عقوبة الإبعاد تجاه حاملي الجنسيّة البريطانيّة بميزات خاصّة، لأن مُجمل البريطانيّين كانوا من العابرين غير المقيمين في البلاد التونسيّة، ولهذا ارتبط إبعادهم بأسباب سياسيّة، فصدرت معظم عقوبات الإبعاد خلال الحرب العالمية الثانية تجاه كلّ من يُشكّ في فصدرت معظم عقوبات الإبعاد خلال الحرب العالمية الثانية تجاه كلّ من يُشكّ في فصدرت معظم عقوبات الإبعاد خلال الحرب العالمية الثانية تجاه كلّ من يُشكّ في أمكانيّة إضراره بالمصالح الفرنسيّة.

ولم تقتصر عقوبة الإبعاد على الأوروبيين، إذ تعرّض عدد معتبر من الجزائريّين لهذه السياسة العقابيّة. وبيّن لنا الباحث، في الفصل الخامس المتعلق بـ "الإبعاد في مواجهة النشاط السياسي للجزائريّين المُقيمين بالبلاد التونسيّة: 1911-1939" (187-208)، الأسباب الكامنة وراء إبعاد عدد مهمّ من الجزائريّين، وتتلخص في مشاركتهم الفعّالة في الأسباب الكامنة وراء إبعاد عدد مهمّ من الجزائريّين، وانخراطهم في الحزب الدستوري إذكاء عمل الحركة الوطنيّة التونسيّة والنشاط النقابي وانخراطهم في الحزب الدستوري التونسي، فضلا عن اتّخاذهم الترّاب التونسي منطلقا لمقاومة الاستعمار الفرنسي في الجزائر.

وإلى جانب سياسة الإبعاد، تعرّض العرب المقيمون في البلاد التونسيّة إلى عقوبة السّجن. ففي الفصل السادس والأخير بعنوان: "سجناء الحقّ العام من العرب في السّجون الفرنسيّة بتونس" (234-234)، درس الباحث حالة الجزائريّين والليبيّين، إذ بلغ مجموع السجناء الجزائريّين بين 1920-1930 نحو 1309 سجينا، 1279 من الرجال و30 من النساء. وفي الفترة ذاتها، بلغ عدد المحبوسين الليبيّين 2230 سجينا. وتعدّدت الاتّهامات المُوجّهة لهم مثل القتل والسُّكر والسّرقة والاستدانة. وترتب عن تعدّد الجرائم تنوّع على مستوى العقوبات، ومنها الحبس المؤبّد، والأشغال الشاقة والعقوبات المؤقتة التي تتراوح مدّتها بين ثلاث سنوات وخمس عشرة سنة.

نستنتج إذا أنّ كلّ المقيمين في البلاد التونسيّة خلال الفترة الاستعاريّة قد تحمّلوا، بشكل أو بآخر، وزر السياسات العقابيّة، سواء تعلق الأمر بالتونسيّين أو الأوروبيّين أو العرب من بلدان مختلفة. كما يمكن التأكيد في نهاية هذه الورقة على الأهميّة المعرفيّة لكتاب المؤرّخ عبد اللّطيف الحنّاشي، إذ أظهر فيه الباحث قدرة متميّزة على الانتقال بين المدوّنات المصدريّة والمدارس التاريخيّة. لقد زودنا الكتاب بمعلومات قيّمة عن طبيعة السياسة العقابيّة الاستعاريّة الفرنسيّة في البلاد التونسيّة، خاصّة ما يتعلق منها بالسّجن والإبعاد. ورُبّها حصلت فائدة أكبر لو وظف الباحث منهج المقارنة بوضع البلاد التونسيّة ضمن السياقات العامة لمجالها الميتروبولي. لكن الأهمّ هنا أنّه من بين النتائج الأكثر فائدة في هذه الدراسة القيمة، هو تأطير السياسة الاستعارية الفرنسيّة في البلاد التونسيّة ضمن منطق المصلحة المحضة العابرة للحدود العرقيّة والدينيّة واللغويّة، فالفرنسي وحده ضحيّة لمختلف أصناف المهارسات العقابيّة الفرنسيّة، فالفرنسي والإيطالي والجزائري والليبي وغيرهم، قد نال كل منهم نصيبه من الوِزْرِ لحظة اتهامه بمحاولة إلحاق الضرر بالمصالح الاستعاريّة الفرنسيّة. وبعبارة أوضح، فإن الغاية تُبرّر الوسيلة، كما يقال عادة، بغضّ النّظر عن طبيعة الفاعل الاجتهاعي، وعبر زاوية النظر هذه يمكننا فهم الظّاهرة الاستعاريّة في شموليتها وتعقيداتها، بعيدا عن كلّ التحيّزات.

محمد البشير رزقي باحث في التاريخ، تونس